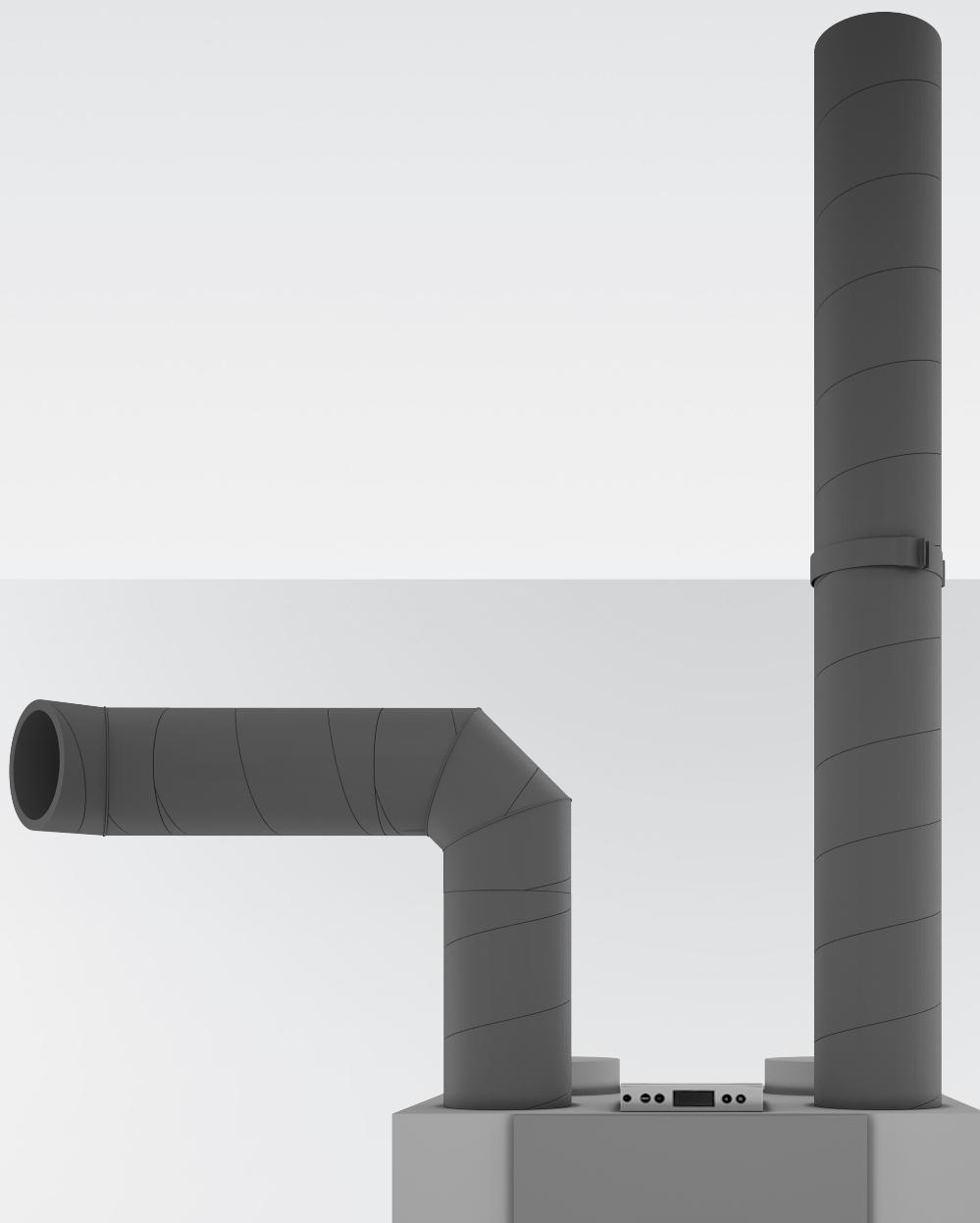


# AERFOAM SYSTEM

Installation instructions  
Verwerkingsvoorschrift  
Instructions de montage  
Montagevorschrift  
Istruzioni di montaggio



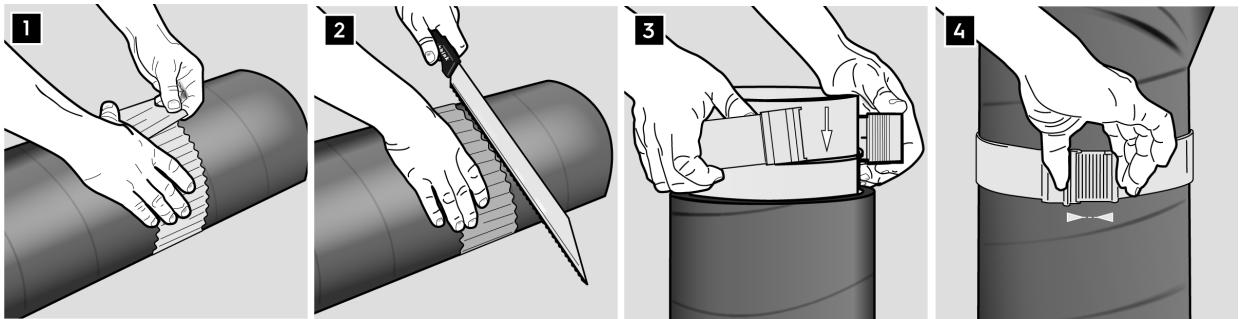
# Installation instructions

## Verwerkingsvoorschrift

## Instructions de montage

## Montagevorschrift

## Istruzioni di montaggio



## Aerfoam system

**1 2** Position template at desired length and cut **pendicular** with the knife ensuring clean edge.

**3 4** The pipes must be installed **tight** and **against** each other in the insert connector.

- All joints and bends must be clamped every other meter.
- The pipe can be connected to the unit with an insert connector, or directly by flaring the pipe manually.
- When connecting pipe to spigots or terminals a speed clamp will be necessary.

### ⚠ Attention!

The piping system made of vapour-sealed EPE is suitable for the intake and outlet of ventilation air of systems for installation inside the shell of the house. It is a so called dry system.

## Aerfoam systeem

**1 2** De leiding **haaks** en zonder bramen afkorten met behulp van snijmal en afkortmes.

**3 4** De leidingen moeten **strak** en **tegen** de rand in het koppelstuk worden gemonteerd.

- De leiding moet om de meter en bij elke bocht gebeugeld worden!
- De leiding kan met een koppelstuk op de unit aangesloten worden of direct door de leiding op te trompen.
- Wordt de leiding op een stomp gemonteerd, gebruik dan een trekband om deze te fixeren (bijvoorbeeld overgang naar spiralit, op de unit, op de dak- of geveldoornoer).

### ⚠ Let op!

Het leidingsysteem is gemaakt van dampdicht EPE en is geschikt voor het aan- en afvoeren van ventilatielucht van toestellen voor montage binnen de schil van de woning. Het is een zogenaamd droog systeem.

## Système Aerfoam

**1 2** Couper le conduit **droit et sans bavures** a l'aide d'un gabarit de coupe et d'un couteau.

**3 4** Introduire les conduits en **les ajustant bien l'un contre l'autre** dans le raccord.

- Fixer le conduit avec un collier à chaque mètre et à chaque coude.
- Le conduit peut être raccordé à l'unité avec un raccord ou directement en élargissant manuellement le conduit.
- Pour le raccordement sur le terminal ou sur l'unité, utiliser un collier de serrage pour fixer l'ensemble.



### Attention!

Les conduits sont composés d'EPE étanche à la vapeur et sont conçus pour l'alimentation et l'évacuation d'air des appareils installés à l'intérieur de l'habitation. Il s'agit de conduits dits secs.

## Aerfoam System

**1 2** Die Rohrleitung **im rechten Winkel** und ohne Grade z.B. mit einer Schneideform und einem Trennmesser einkürzen.

**3 4** Die Rohrleitungen müssen **gerade** und **direkt** aneinander in der Kopplung angebracht werden.

- Die Rohrleitung muss jeden Meter und an jedem Knie mit einem Bügel versehen werden.
- Die Rohrleitung kann am ein Gerät mit einer Kopplung angeschlossen werden; ansonsten kann die Rohrleitung auch von Hand geweitet werden.
- Wird die Rohrleitung über einen Adapter an einen anderen Rohrtyp oder ein Gerät angeschlossen, muss sie mit einem Spannband befestigt werden (z. B. Übergang zum Spiralit, zur Wärmerückgewinnungseinheit, zur Dach- oder Außenwanddurchführung).



### Achtung

Das aus dampfdichtem Polyethylenschaum bestehende Kanalsystem eignet sich für die Be- und Entlüftung von Wohngebäuden, z.B. für Wärmerückgewinnungsanlagen, aber auch für andere Anwendungen.

## Sistema Aerfoam

**1 2** Posizionare la sagoma plissettata alla lunghezza desiderata ed utilizzandone il bordo come guida per un taglio **perpendicolare assicurando un bordo pulito** da eseguire con una lama affilata.

**3 4** I tubi devono essere installati **in modo aderenti e contrapposti** nel connettore di innesto.

- E' opportuno sostener le giunzioni con collari a muro ogni due metri.
- Il condotto può essere collegato all'unità con un raccordo a innesto o direttamente con un serraggio manuale del tubo.
- Quando si collega il tubo ai raccordi o a terminali, è necessario utilizzare una fascetta o un collare Aerfoam.



### Nota

Il Sistema di condotte Aerfoam è realizzato in EPE è adatto per l'aspirazione e l'espulsione di aria di ventilazione dei sistemi da installare all'interno dell'involucro della casa. È un cosiddetto sistema a secco.



ENERGY



VENTILATION



BUILDING

**Nederland** • ☎ +31 313 480-300 • @ productadvieslijn@ubbink.nl

**France** • ☎ +33 (0)2 51 13 46 46 • @ ubbink@ubbink.fr

**Belgium** • ☎ +32 9 237 11 00 • @ info.bouw@ubbink.be

**United Kingdom** • ☎ +44 1604 433-000 • @ info@ubbink.co.uk

**Deutschland** • ☎ +49 2301 91011-0 • @ info@ubbink.de

**Italia** • ☎ +39 045 602 0433 • @ info@ubbink.it



#### **Ubbink International**

@ info@ubbink.com • 🌐 www.ubbink.com

Copyright © 2023 Ubbink | Content is subject to change without notice; no liability for errors and misprints.  
Availability and configurations may differ per country | UB-2023-07-V01